



David Douglas School District

Learn – Grow – Thrive

Ken Richardson, *Superintendent* | 11300 NE Halsey Street, Portland, Oregon 97220 | Phone 503-252-2900 | Fax 503-256-5218

11 de octubre de 2021

Estimados Padres y Guardianes

Es una prioridad del Distrito Escolar David Douglas mantener actualizada a nuestra comunidad sobre las medidas que estamos emprendiendo para mantener nuestras escuelas e instalaciones como entornos seguros para nuestros estudiantes, personal y miembros de la comunidad.

Según la ley de Oregon, el Distrito Escolar David Douglas ha desarrollado un Plan de Escuelas Saludables y Seguras. Este plan cubre todas las escuelas e instalaciones del Distrito y se actualiza anualmente. Hemos incluido una copia de la declaración para nuestro plan de Escuelas Saludables y Seguras del año 2020

Nuestro plan brinda orientación sobre las pruebas y la mitigación de posibles problemas de seguridad del gas radón, el plomo en el agua potable, la pintura con plomo y el manejo de plagas.

Usted puede acceder a la información del Plan de Escuela Saludable y Seguras aquí:

<https://www.ddouglas.k12.or.us/wp-content/uploads/2021/05/Healthy-and-Safe-Schools-Plan-May-2021-SIGNED.pdf>

Usted puede acceder los resultados de las pruebas de radón aquí (organizados por escuela)

<https://www.ddouglas.k12.or.us/departments/facilities/radon-testing>

Usted puede acceder los resultados de las pruebas del agua potable aquí: (organizados por escuela)

<https://www.ddouglas.k12.or.us/departments/facilities/lead-testing>

Cuando recibamos información nueva de las escuela(s) a la que asiste su estudiante, le enviaremos más información.

Si tiene alguna pregunta sobre nuestros planes o resultados de seguridad, no dude en comunicarse con nosotros a david_douglas@ddouglas.k12.or.us o llámenos al (503) 261-8212.

Sinceramente,

Patt Komar
Director de Servicios Administrativos



David Douglas School District
Learn – Grow – Thrive

Ken Richardson, *Superintendent* | 11300 NE Halsey Street, Portland, Oregon 97220 | *Phone* 503-252-2900 | *Fax* 503-256-5218

Declaración Anual para el Plan de Escuelas Saludables y Seguras

El Distrito Escolar David Douglas No. 40 certifica lo siguiente:

1. Personas Responsables

La persona responsable de implementar y administrar el Plan de Escuelas Saludables y Seguras(HASS) es:

Nombre: Patt Komar
Título de Puesto: Director de Servicios Administrativos
Número de teléfono: (503) 261-8212
Correo electrónico: patt_komar@ddsd40.org
Dirección de envío: 11300 NE Halsey St., Portland, OR 97220

La persona designada como Coordinador de Manejo Integrado de Plagas (MIP) es:

Nombre: David Callaway
Título de Puesto: Gerente de Operaciones
Número de teléfono: (503) 261-8232
Correo electrónico: david_callaway@ddsd40.org
Dirección de envío: 2900 SE 122nd Ave., Portland, OR 97236

La persona responsable de información de la Ley de Respuestas a Emergencias de Peligro de Asbesto (AHERA) es:

Nombre: David Callaway
Título de Puesto: Operations Manager
Número de teléfono: (503) 261-8232
Correo electrónico: david_callaway@ddsd40.org
Dirección de envío: 2900 SE 122nd Ave., Portland, OR 97236

2. Copias del plan de Escuelas Saludables y Seguras

Hay copias del plan disponibles en cada una de las siguientes ubicaciones:

- 11300 NE Halsey St., Portland, OR 97220
<https://www.ddouglas.k12.or.us/departments/facilities/healthy-and-safe-schools-plan>

3. Certificación de prueba

El Distrito Escolar de David Douglas No. 40 certifica que cumple con todos los componentes del plan, incluidas todas y cada una de las pruebas requeridas por cualquier parte del plan.

4. Resultados de la Prueba

El Distrito Escolar de David Douglas No. 40 está actualizado con todas las pruebas requeridas a la fecha de este documento. Los resultados de las pruebas se pueden encontrar en el sitio web del Distrito Escolar David Douglas No. 40 en <https://www.ddouglas.k12.or.us/departments/facilities>. El Distrito Escolar de David Douglas No. 40 también utilizara listas de correo electrónico o programas de comunicación actuales del distrito para proporcionar los resultados finales de las pruebas al personal, estudiantes, padres de estudiantes menores y otros miembros de su comunidad. Esto incluye proporcionar los resultados de las pruebas finales reales o proporcionar acceso a los resultados de las pruebas finales a través de enlaces en las comunicaciones. Comuníquese con el Departamento de Comunicaciones a school_dist40@ddsd40.org o (503) 252-2900 para que lo agreguen a las listas y programas de correo electrónico actuales del distrito. Resultados específicos de las pruebas se pueden encontrar de la siguiente manera:

- Plomo en el agua: <https://www.ddouglas.k12.or.us/departments/facilities/lead-testing>
- Radón: <https://www.ddouglas.k12.or.us/departments/facilities/radon-testing>

5. Mantenimiento de enlaces al sitio web

El Distrito Escolar de David Douglas No. 40 certifica que todos los enlaces a sitios web para obtener información sobre el plan y los resultados de las pruebas están actualizados y funcionan.

6. Actividades Principales de Reducción de la Exposición

Desde su Declaración Anual anterior, el Distrito Escolar No. 40 de David Douglas no ha emprendido cualquier actividad importante para reducir el riesgo de exposición a materiales peligrosos.

7. Resumen de Las Pruebas de Radón

Los resultados de todas las pruebas de Radón realizadas por el Distrito Escolar de David Douglas No. 40 pueden encontrarse aquí:

<https://www.ddouglas.k12.or.us/departments/facilities/radon-testing>

Certifico que la información anterior es verdadera y precisa según mi leal saber y entendimiento.

Patt Komar	Director de Servicios Administrativos	<input type="checkbox"/>
Firma electrónica del representante autorizado	Título	Fecha de certificación anual